

PROVISIONAL

A/46/PV.65
31 December 1991

ARABIC

الجمعية العامة



JAN 20 1992

(٤٧) : ٤٨

الدورة السادسة والأربعون

الجمعية العامةمحضر حرفي مؤقت للجلسة الخامسة والستين

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،

يوم الجمعة ، ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، الساعة ١٠/٠٠

| | | |
|----------------------------|---------------|----------|
| (المملكة العربية السعودية) | السيد الشهابي | : الرئيس |
| (عمان) | السيد الخصيبي | : ثم |
| | (نائب الرئيس) | |

- تخفيض الميزانيات العسكرية : تقرير اللجنة الأولى [٤٧]

- الامتثال لاتفاقات الحد من الأسلحة ونزع السلاح : تقرير اللجنة الأولى [٤٨]

- التعليم والإعلام من أجل نزع السلاح : تقرير اللجنة الأولى [٤٨]

.. /

يتضمن هذا المحضر النصوص الأصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى . وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة .

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الأصلية للكلمات . وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات : Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه .

- تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٥ بشأن التوقيع والتصديق على البروتوكول الإضافي الأول لمعاهدة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة ثلاثيلوكو) : تقرير اللجنة الأولى [٥٠]
- تعديل معاهدة حظر تجارب الأسلحة النووية في الجو وفي الفضاء الخارجي وتحست سطح الماء : تقرير اللجنة الأولى [٥٢]
- وقف جميع التفجيرات التجريبية النووية ؛ الحاجة الملحة إلى عقد معاهدة للحظر الشامل للتجربة النووية : تقرير اللجنة الأولى [٥١ و ٥٢]
- إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في منطقة الشرق الأوسط : تقرير اللجنة الأولى [٥٤]
- إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا : تقرير اللجنة الأولى [٥٥]
- عقد ترتيبات دولية فعّالة لإعطاء الدول غير الحائزة للأسلحة النووية ضمانات ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها : تقرير اللجنة الأولى [٥٦]
- منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي : تقرير اللجنة الأولى [٥٧]
- تنفيذ إعلان اعتبار أفريقيا منطقة لا نووية : تقرير اللجنة الأولى [٥٨]
- الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) : تقرير اللجنة الأولى [٥٩]
- نزع السلاح العام الكامل : تقرير اللجنة الأولى [٦٠]
- استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية عشرة : تقرير اللجنة الأولى [٦١]
- استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة [٦٢]

(أ) تقرير اللجنة الأولى

(ب) تعديل

- التسلح النووي الإسرائيلي : تقرير اللجنة الأولى [٦٣]
- اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر : تقرير اللجنة الأولى [٦٤]
- تنفيذ إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة مسم : تقرير اللجنة الأولى [٦٥]
- مسألة أنتاركتيكا : تقرير اللجنة الأولى [٦٦]
- تعزيز الأمن والتعاون في منطقة البحر الأبيض المتوسط : تقرير اللجنة الأولى [٦٧]
- استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي : تقرير اللجنة الأولى [٦٨]
- برنامج العمل

افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٠٥ .

بنود جدول الاعمال ٤٧ إلى ٦٨

تخفيض الميزانيات العسكرية : تقرير اللجنة الاولى (A/46/661)

الامتثال لاتفاقات الحد من الاسلحة ونزع السلاح : تقرير اللجنة الاولى (A/46/662)

التعليم والإعلام من أجل نزع السلاح : تقرير اللجنة الاولى (A/46/663)

تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٥ بشأن التوقيع والتصديق على البروتوكول الإضافي

الاول لمعاهدة حظر الاسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

(معاهدة ثلاثلوكو) : تقرير اللجنة الاولى (A/46/664)

تعديل معاهدة حظر تجارب الاسلحة النووية في الجو وفي الفضاء الخارجي وتحت سطح

الماء : تقرير اللجنة الاولى (A/46/665)

وقد جميع التجارب التجريبية النووية ، الحاجة الملحة إلى عقد معاهدة للحظر

الشامل للتجارة النووية : تقرير اللجنة الاولى (A/46/666)

إنشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في منطقة الشرق الاوسط : تقرير اللجنة الاولى

(A/46/667)

إنشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوب آسيا : تقرير اللجنة الاولى

(A/46/668)

عقد ترتيبات دولية فعّالة لإعطاء الدول غير الحائزة للاملحة النووية ضمانات ضمنية

استعمال الاسلحة النووية أو التهديد باستعمالها : تقرير اللجنة الاولى (A/46/669)

منع حدوث سياق تسلح في الفضاء الخارجي : تقرير اللجنة الاولى (A/46/670)

تنفيذ إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية : تقرير اللجنة الاولى (A/46/671)

الاسلحة الكيميائية والبيولوجية (البيولوجية) : تقرير اللجنة الاولى (A/46/672)

نزع السلاح العام الكامل : تقرير اللجنة الاولى (A/46/673)

استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية عشرة :

تقرير اللجنة الاولى (A/46/674)

استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية العامة في دورتها
الاستثنائية العاشرة :

(١) تقرير اللجنة الأولى (A/46/675)

(ب) تعديل (A/46/L.38)

التسلح النووي الإسرائيلي : تقرير اللجنة الأولى (A/46/676)

اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن اعتبارها مفرطة الضرر أو
عشوائية الأثر : تقرير اللجنة الأولى (A/46/677)

تنفيذ إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم : تقرير اللجنة الأولى (A/46/678)

مسألة انتاركتيكا : تقرير اللجنة الأولى (A/46/679)

تعزيز الأمن والتعاون في منطقة البحر الأبيض المتوسط : تقرير اللجنة الأولى
(A/46/680)

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي : تقرير اللجنة الأولى (A/46/681)

الرئيس : أعطي الكلمة لمقرر اللجنة الأولى ، السيد بابلو إميليو

مادر ، ممثل أوروغواي ، ليعرض تقارير اللجنة الأولى في بيان واحد .

السيد مادر (أوروغواي) ، مقرر اللجنة الأولى (ترجمة شفوية عن

الاسبانية) : يسعدني ويشرفني جدا أن أخطب الجمعية العامة في جلسة عامة ، وأن أخبر

الجمعية أن اللجنة الأولى أنهت أعمالها بنجاح في مناخ خلا من المجابهة ، مما يعكس

التغيرات التي طرأت على المسرح الدولي منذ نهاية الحرب الباردة . وقد كان النهج

الذي سلكته الوفود نهجا بناء وتعاونيا ، مما مكن روح التوفيق أن تسود خلال جلسات

اللجنة الأولى في الدورة السادسة والأربعين . وقد ركز أعضاء اللجنة بصورة رئيسية

على القضايا التي كانت جاهزة للبحث على الصعيد متعدد الأطراف والتي عادت بنشاط

مثمرة .

وقد توضح إحصاءات بسيطة روح التعاون وتقديم التنازلات . فقد قدم هذا العام

٤٨ مشروع قرار ومقرر ، سحب منها ثلاثة فيما بعد ، مقابل ٥٤ مشروع قرار ومقرر قدمت

خلال الدورة الخامسة والاربعين . ويشكل هذا نقصا ملحوظا بالنسبة للدورة الثانية والاربعين ، حيث قدم ٧٩ مشروع قرار ومقرر .

وطرأ تغيير رئيسي أيضا على أنماط التصويت ، وكانت هناك رغبة متعاطفة في قبول مواقف مخالفة ، وعدم الضغط لطرح قضايا معينة للتصويت ، وبذل كل جهد ممكن لتحقيق توافق في الآراء .

وهكذا ، فإن ال ٢٢ مشروع قرار ومقرر التي اعتمدت دون تصويت تمثل زيادة في النسبة المئوية ، من ٥٠ في المائة في العام الماضي إلى ٦٠ في المائة في هذه الدورة .

وفيما يتصل بالقضايا المتعلقة بنزع السلاح ، نظرت هذا العام قضايا جديدة وهامة يبدو أنها ستتطور في المستقبل . وهذه العناصر وغيرها أسهمت في جعل هذه الدورة مختلفة نوعيا عن الدورات السابقة .

الحقيقة الأولى التي يمكننا أن نلاحظها في المناقشة العامة في اللجنة الأولى هي روح من الارتياح العام لما أحرزته الدولتان النوويتان العظميان من تقدم لم يسبق له مثيل في تخفيض ترساناتهما النووية .

بالإضافة إلى ذلك ، فإن موضوع الوضع في التسلح ، الذي نوقش في إطار بند جدول الأعمال "نقل الأسلحة على الصعيد الدولي" ، أصبح المسألة التي كان التفاؤ والتناقش بشأنها شديدي الكثافة أثناء هذه الدورة . وكانت نتيجة هذه المفاوضات الطويلة مشروع قرار دعا ، في جملة أمور ، إلى إنشاء سجل عالمي وغير تمييزي للأسلحة التقليدية ، يشتمل على بيانات عن نقل الأسلحة على الصعيد الدولي ومعلومات عن المخزونات من المعدات العسكرية ، والمقتنيات من المعدات العسكرية والسياسات ذات الصلة . وأخذا بعين الاعتبار الطبيعة الابداعية والحساسة لهذا البند ، والآراء المتعارضة بشأنه ، فإن مشروع القرار هذا يمكن أن يعتبر أهم مشروع قرار في الدورة السادسة والاربعين للجمعية العامة .

ومما له مغزاه أيضا في إطار نفس البند ، "نقل الاسلحة على الصعيد الدولي" ،
انه قدم لأول مرة مشروع قرار يدعو الامين العام ، في جملة أمور ، إلى إتاحة
المعلومات التي تقدمها الدول الاعضاء عن النقل غير المشروع للأسلحة ، ويدعو الدول
لاستئصال هذه الآفة .

وكما حدث في السنوات الماضية ، تصدرت المسائل المتعلقة بنزع السلاح النووي جدول أعمال اللجنة الأولى . وكان ثلث العدد الإجمالي للقرارات الخاصة بنزع السلاح يتناول المسائل المتعلقة بالأسلحة النووية ، مثل عدم الانتشار ، وحظر التجارب النووية ، وإنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية ، وتوفير تأكيدات أمنية للبلدان غير الحائزة للأسلحة النووية ، وتجميد إنتاج الأسلحة النووية ، وحظر إنتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة النووية .

وإذ أخذت وفود عديدة في اعتبارها الظروف التي أحاطت بحرب الخليج وعواقبها ، فقد أعربت عن قلقها إزاء انتشار الأسلحة النووية ، وأكدت على ضرورة الانضمام العالمي لمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ، وهي مك زادت أهميته منذ انضمام - أو إعلان نية انضمام - الصين وفرنسا وجنوب أفريقيا ، وليثوانيا ، وجمهورية تنزانيا المتحدة ، وزامبيا وزمبابوي إلى المعاهدة . كما طالبت وفود عديدة بتعزيز نظام ضمانات الوكالة الدولية للطاقة الذرية .

ومن الملائم أن نذكر أنه في هذا العام وللمرة الأولى اعتمد دون تصويت مشروع القرار الخاص بتنفيذ إعلان اعتبار أفريقيا منطقة لا نووية . ومن بنود جدول الأعمال الأخرى التي حظيت باهتمام خاص البند المتعلق بالتجارب النووية . فبعد ٢٠ عاما كان يقدم فيها سنويا مشروعا قرارين منفصلان بشأن هذا البند ، أمكن في العام الحالي وللمرة الأولى تقديم نم واحد حول وقف جميع التجارب النووية . وشهد هذا العام أيضا زيادة واضحة بشكل خاص في التأكيد على نزع السلاح التقليدي ونزع السلاح الإقليمي اتضحت من اعتماد عدد من مشاريع القرارات حول هذين البندين . وتجلي المناخ السياسي المؤاتي للإبرام السريع لاتفاقية بشأن الحظر الكامل للأسلحة الكيميائية في مشروع قرار اعتمد دون تصويت ، يحث مؤتمر نزع السلاح على أن يحسم المسائل المتعلقة بغية التوصل إلى اتفاق نهائي في دورته لعام ١٩٩٢ .

وإذا ما حكمنا من واقع العملية التي بدأت منذ أعوام قليلة مضت ، يمكن القول بأن اللجنة الأولى أحرزت المزيد من التقدم صوب التوصل إلى إجراء لصنع القرارات ذي نهج عملي وموجه نحو تحقيق نتائج عملية في مسائل محددة . وبالتوطيد

التدريجي لدعائم الوضع الدولي الجديد ومناخ التعاون السائد ، يمكن القول بأنه قد تحقق ترشيد تلقائي لأعمال اللجنة . وكما أوضح رئيس اللجنة في بيانه الختامي ، تم تقديم اقتراحات هامة وذات صلة فيما يتعلق بالإجراء الواجب اتباعه لدى النظر في مسائل نزع السلاح والامن الدولي ، بغية زيادة ترشيد أعمال اللجنة (A/C.1/46/PV.45 ، ص ١٦) . وفي هذا الصدد ، أعلن الرئيس أنه ستجرى مشاورات في نيويورك وفي جنيف بغية إحراز تقدم في هذا المجال خلال الدورة السابعة والأربعين للجمعية العامة .

أما البند الأخير - ومن المؤكد أنه ليس أقل البنود أهمية - الذي أود إلقاء الضوء عليه فيما يتعلق بجدول أعمال نزع السلاح ، فهو الاعتراف الواسع النطاق بالمفهوم العريض للامن الذي برز خلال المناقشة العامة ، وفي معالجة البند الخاص بالصلة بين نزع السلاح والتنمية . وقد تجلى هذا المفهوم في كلمة السيد ياسوشي أكاهي وكيل الأمين العام لشؤون نزع السلاح أمام اللجنة الأولى التي قال فيها :

"وقد أصبح تحديد الأسلحة ونزع السلاح الآن جزئين أساسيين في عملية تعزيز السلم المعقدة إلى جانب صيانة السلم والوساطة الدبلوماسية والتسويات القضائية وغير ذلك من الجهود الرامية إلى تعزيز التعاون الدولي . إن المطلوب هو أن نتبع تجاه القضايا العالمية الجديدة نهجا متواصلا حسن التنسيق يتجنب العزل والتجزئة في معالجة الأمور .

"ولا بد للمجتمع الدولي أن يأخذ بنهج متعدد الأبعاد حيال السلم والامن لا يطفى فيه الجانب العسكري ، بل ينظر إليه من حيث ملته بأولويات أخرى مثل التنمية والرفاهية والبيئة وحماية حقوق الإنسان" .

(A/C.1/46/PV.4 ، ص ٣)

وفيما يتعلق بالبندين ٦٧ و ٦٨ من جدول الأعمال نجد أن التطورات المشجعة التي وقعت خلال الأعوام الماضية قد حفزت المجتمع الدولي بشكل واضح على أن يسعى للتوصل إلى سبل جديدة مبدعة وبتقاء لتناول موضوع الامن الدولي بكل جوانبه التي أشرت إليها منذ لحظات قليلة . وفي العديد من الكلمات التي أقيمت خلال المناقشة العامة بشأن الامن الدولي ، تم التشديد على الفرص والتحديات الجديدة التي تواجهه الأمم المتحدة في هذه المرحلة المتغيرة من التاريخ ، وهي مرحلة تتسم بانخفاض حدة

التوتر العالمي الذي ساد في العقود الماضية ، وبظهور أو عودة ظهور صراعات محلية من أنواع مختلفة ، سواء كانت قومية أو إثنية أو دينية .

وقد طرح عدد من الأفكار في المناقشة العامة تنطوي على تدابير عملية من شأنها أن تمكن المنظمة من أن تخطع بدورها المصحح ، باعتبارها مفتاح نظام الأمن الجماعي الجديد الذي يبدو أنه أخذ في الظهور ، في مجالات تشمل ، على سبيل المثال ، صون السلم الدولي ، ومنع نشوب الصراعات ، وتسوية المنازعات بالوسائل السلمية ، والنهوض بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية ، وتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها .

وأشارت وفود عديدة إلى ضرورة التقيد الصارم بمبادئ القانون الدولي ، وخصوصاً المبادئ المكرمة في ميثاق الأمم المتحدة ، عند تحديد نظام جديد للأمن العالمي . وعلاوة على ذلك ، أوليت أهمية خاصة لمحافل الأمن الإقليمي ، وفقاً للفصل الثامن من الميثاق ، باعتبارها جزءاً لا يتجزأ وعنصراً مكملاً للمفهوم الشامل الأوسع نطاقاً .

وفيما يتعلق بمسألة انتاركتيكا - البند ٦٦ من جدول الأعمال - يمكن أن نشبين مرة أخرى بوضوح من فحوى المناقشات التي جرت في العام الحالي أن هناك قناعة مشتركة بأن مصالح الجنس البشري كله تقتضي أن يستمر استخدام انتاركتيكا للأغراض السلمية وحدها ، وألا تكون ميداناً أو موضوعاً لخلاف دولي . وكان هناك تشديد خاص على ضرورة حفظ وحماية بيئة انتاركتيكا الهشة ونظمها الأيكولوجية . وقد لوحظ في هذا المدد أن بروتوكول مدريد الذي أبرم في شهر تشرين الأول/أكتوبر الماضي يشكل خطوة هامة في هذا الاتجاه . ومع ذلك ، لا بد من التنويه بأن المناقشة التي جرت في اللجنة ، والتصويت على مشاريع القرارات الذي أجري بنداء الأسماء في وقت لاحق ، تهيئنا استمرار الخلافات في الرأي ، وعلى سبيل المثال ، فيما يتعلق بآداء نظام معاهدة انتاركتيكا ، والأنشطة البشرية في تلك القارة ، واشتراك جنوب أفريقيا في اجتماعات الأطراف الاستشارية . ونتيجة لذلك ، لم يتييسر في هذا العام أيضاً التوصل إلى توافق آراء بشأن هذا البند .

وفي دراسة اللجنة الاولى للبنود الـ ٢٢ من جدول الاعمال التي احوالتها إليها الجمعية العامة ، اتبعت اللجنة ممارستها المعتادة ، أي تنظيم عملها في ثلاث مراحل واسعة تتطابق مع المجموعات الثلاث من البنود ، وهي ، المسائل المتعلقة بنزع السلاح (أي البنود من ٤٧ إلى ٦٥) ، ومسألة انتاركتيكا (البند ٦٦) والمسائل المتعلقة بالامن الدولي ، (البندان ٦٧ و ٦٨) ، ويشرفني أن أتولى في هذه الجلسة العامة للجمعية العامة عرض تقارير اللجنة الاولى بشأن بنود جدول الاعمال المشار إليها والواردة في الوثائق A/46/661 إلى 681 .

وأخيرا ، أود أن أعرب عن تقديري لكل من ساهم في نجاح أعمال اللجنة الاولى ، وأخص بالشكر بادئ ذي بدء رئيس اللجنة السيد روبرت مروزيغيتش على قيادته الممتازة ، ومهارته السياسية ومعرفته العميقة ببنود نزع السلاح والامن ، التي شكلت جوانب حاسمة في قيادته التي اتسمت بمهارة عالية أصيلة .

وأود أيضا أن أعرب عن تقديري لنائبي الرئيس السيد سفري أوردونيز والسيد أحمد نظيف اليمان اللذين اظلعا بمسؤولياتهما بمهارة فائقة .

وأود ، بطبيعة الحال ، أن أعرب عن خالص شكري لوكيل الامين العام لشؤون نزع السلاح السيد يامونشي أكاشي ، ووكيل الامين العام للشؤون السياسية وشؤون مجلس الامن السيد فاسيلي سافرونتشوك على إسهامهما القيم للغاية في تيسير عملنا .

أود بوجه خاص ، أن أتقدم بالشكر الى أمين اللجنة ، السيد سوهراب خيرادي ، الذي تمكنت اللجنة من الاعتماد على خبرته الواسعة في كافة أوجه أعمالها ، سواء الموضوعية أو الاجرائية .

وفي الختام ، أعرب ، بياسادة الرئيس ، عن امتناني لجميع الموظفين الذين يعملون معكم ، وأخص في هذا السياق ، السيد ستار والسيدة ماكبي والسيدة كوبرر والسيدة أماريثنانت .

الرئيس : أشكر مقرر اللجنة الاولى . واذا لم يكن هناك أي اقتراح بموجب المادة ٦٦ من النظام الداخلي ، فسأعتبر أن الجمعية العامة تقرر ألا تناقش تقارير اللجنة الاولى المعروضة على الجمعية العامة .

تقرر ذلك .

الرئيس : ولذلك ، ستقتصر البيانات على تعليل التصويت . وقد تم توضيح مواقف الوفود بشأن مختلف توصيات اللجنة الاولى في اللجنة ، وهي تنعكس في الوثائق الرسمية ذات الصلة . وأود أن أذكر السادة الاعضاء بأن الجمعية العامة قررت ، عملاً بالفقرة ٧ من المقرر ٤٠١/٣٤ أن تقتصر الوفود ، قدر الامكان ، حين ينظر في مشروع القرار نفسه في احدى اللجان الرئيسية وفي جلسة عامة ، على تعليل تصويتها مرة واحدة ، أي إما في اللجنة أو في الجلسة العامة ، ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة العامة مختلفاً عن تصويته في اللجنة .

كما أود أن أذكر الوفود بأنه ، وفقاً للمقرر ٤٠١/٣٤ ، يقتصر تعليل التصويت على عشر دقائق ، وتُدلي به الوفود من مقاعدها .

وقبل أن نبدأ البت في التوصيات الواردة في تقارير اللجنة الاولى ، أود أن أبلغ الممثلين بأننا سنشرع في التصويت بنفس الطريقة التي اتبعت في اللجنة الاولى ، ما لم يكونوا قد أعلموا الامانة العامة خلاف ذلك . وهذا يعني أنه حينما أُجري تصويت مسجل أو منفصل أو ببناء الاسماء ، فإننا سنتبع نفس الاجراء . كما أأمل أن يكون بإمكاننا أن نعتمد دون تصويت التوصيات التي اعتمدت في اللجنة الاولى دون تصويت .

وقبل أن نشرع في النظر في تقارير اللجنة الأولى ، أود أن أحيط حضرات الاعضاء علما بأنه ، بالرغم من الجهود التي بذلتها اللجنة الخامسة للنظر في الآثار ذات الصلة المترتبة في الميزانية البرنامجية على توصيات اللجنة الأولى الرابع ، فإنها لم تتمكن ، بسبب ضخامة عبء العمل ، من الانتهاء من النظر فيها . وهي كما يلي : في إطار البند ٥٨ من جدول الاعمال ، تنفيذ إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية ، مشروع القرار المعنون "تنفيذ الإعلان" ، الذي يرد بوصفه مشروع القرار ألف في تقرير اللجنة الأولى (A/46/671) المتعلق بهذا البند . وفي إطار البند ٦٠ من جدول الاعمال ، نزع السلاح العام الكامل ، مشروع القرار المعنون "الوضوح في مسألة التسليح" ، الذي يرد بوصفه مشروع القرار زاي في تقرير اللجنة (A/46/673) المتعلق بهذا البند . وفي إطار البند ٦١ من جدول الاعمال ، استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية عشرة ، مشروع القرار المعنون "مركز الأمم المتحدة الاقليمي للسلم ونزع السلاح في افريقيا ، ومركز الأمم المتحدة الاقليمي للسلم ونزع السلاح في آسيا ومنطقة المحيط الهادئ ، ومركز الأمم المتحدة الاقليمي للسلم ونزع السلاح والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي" ، الذي يرد بوصفه مشروع القرار جيم في تقرير اللجنة الأولى (A/46/674) المتعلق بهذا البند . وأخيرا ، في إطار البند ٦٥ من جدول الاعمال ، تنفيذ إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم ، مشروع القرار الذي يمثل التوصية الوحيدة للجنة الأولى في تقرير اللجنة (A/46/678) المتعلق بهذا البند . ونتيجة لذلك ، يؤجل البت في مشاريع القرارات الأربعة تلك الى صباح الاثنين ، ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ .

ولذلك ، فإن الجمعية العامة ستبت صباح اليوم في التوصيات الواردة في تقارير اللجنة الأولى المتعلقة بالبند من ٤٧ الى ٦٤ ومن ٦٦ الى ٦٨ من جدول الاعمال .

وننظر الآن في تقرير اللجنة الأولى (A/46/661) المتعلق بالبند ٤٧ من جدول

الاعمال المعنون "تخفيض الميزانيات العسكرية" .

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٧ من تقريرها . وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار المعنون "وضوح النفقات العسكرية" دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تريد أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٢٥/٤٦)

الرئيس : وبذلك نكون قد انتهينا من النظر في البند ٤٧ من جدول الأعمال . ننظر الآن في تقرير اللجنة الأولى (A/46/662) المتعلق بالبند ٤٨ من جدول الأعمال ، المعنون "الامتثال لاتفاقات الحد من الأسلحة ونزع السلاح" . تبتت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٧ من تقريرها . وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار المعنون "الامتثال لاتفاقات الحد من الأسلحة ونزع السلاح" دون تصويت ، فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٣٦/٤٦)

الرئيس : وبذلك نكون قد انتهينا من النظر في البند ٤٨ من جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الأولى (A/46/663) ، المتعلق بالبند ٤٩ من جدول الأعمال المعنون "التعليم والإعلام من أجل نزع السلاح" .

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٧ من تقريرها . اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار المعنون "التعليم والإعلام من أجل نزع السلاح" دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٣٧/٤٦)

الرئيس : بذلك نكون قد انتهينا من النظر في البند ٤٩ من جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الاولى (A/46/664) المتعلق بالبند ٥٠ من جدول الاعمال المعنون "تنفيذ قرار الجمعية العامة ٤٨/٤٥ بشأن التوقيع والتصديق على البروتوكول الاضافي الاول لمعاهدة حظر الاسلحة النووية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (معاهدة ثلاثيلوكو) .

ولم تتقدم اللجنة الاولى بأي توصية تتعلق بهذا البند .

وبذلك نكون قد انتهينا من النظر في البند ٥٠ من جدول الاعمال .

الرئيس : ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الاولى (A/46/665) بشأن البند ٥٢ من جدول الاعمال ، المعنون "تعديل معاهدة حظر تجارب الاسلحة النووية في الجو وفي الفضاء الخارجي وتحت سطح الماء" .

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي اوصت به اللجنة الاولى في الفقرة ٧ من تقريرها (A/46/665) .

ولقد طلب اجراء تصويت مسجل .

اجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنتيغوا وبربودا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بيلاروس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بوروندي ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، شاد ، شيلي ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، الهند ، إندونيسيا ، العراق ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ناميبيا ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، سان تومي

وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،
 سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ،
 سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،
 توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا ، اتحاد
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،
 جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ،
 والولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، بلغاريا ، كندا ،
 تشيكوسلوفاكيا ، الدانمرك ، إستونيا ، فنلندا ، ألمانيا ،
 اليونان ، هنغاريا ، آيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ،
 اليابان ، لاتفيا ، لختنشتاين ، ليتوانيا ، لكسمبرغ ، مالطة ،
 جزر مارشال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، بولندا ،
 البرتغال ، جمهورية كوريا ، رومانيا ، ساموا ، أسبانيا ،
 السويد ، تركيا .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١١٠ أصوات مقابل صوتين مع امتناع ٢٥ عضوا عن

التمويت (القرار ٢٨/٤٦) * .

* بعد ذلك أبلغت وفود جمهورية إيران الاسلامية وسانت كيتس ونيفيس
 وغواتيمالا وميانمار الامانة العامة بأنها كانت تنوي التصويت مؤيدة .

السيد ستيفانييني (ترجمة شفوية عن الفرنسية) : لم يشارك وفدي في

التصويت ، لأن بلدي ليس طرفا في معاهدة موسكو لعام ١٩٦٣ . ونحن نريد أن يدون هذا في المحضر لأنه كان تصرفا مدروسا من جانبنا .

الرئيس : انتهينا بذلك من النظر في البند ٥٢ من جدول الأعمال .

والتقرير التالي للجنة الاولى (A/46/666) يتعلق بالبند ٥١ من جدول الأعمال

المعنون "وقد جميع التفجيرات التجريبية النووية" وبالبند ٥٣ من جدول الأعمال المعنون "الحاجة الملحة الى عقد معاهدة للحظر الشامل للتجارب النووية" .

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أومت به اللجنة الاولى في

الفقرة ٧ من تقريرها (A/46/666) .

ولقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بيلاروس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ،

بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ،

بوركينافاسو ، بوروندي ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الاخضر ،

جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، كولومبيا ،

الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ،

تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ،

الدانمرك ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ،

إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إستونيا ، إثيوبيا ، فيجي ،

فنلندا ، غابون ، غامبيا ، ألمانيا ، غانا ، اليونان ،

غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ،

أيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، العراق ، أيرلندا ، إيطاليا ،

جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لاتفيا ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لختنشتاين ، ليتوانيا ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، جزر مارشال ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الغلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، جمهورية كوريا ، رومانيا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، اوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زاسير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : فرنسا ، الولايات المتحدة الامريكية .

الممتنعون : الصين ، إسرائيل ، ميكرونيزيا (ولايات - الاتحادية) ، المملكة

المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٤٧ صوتا مقابل صوتين مع امتناع أربعة أعضاء

عن التصويت (القرار ٢٩/٤٦)*

الرئيسي : وبذلك نكون قد انتهينا من النظر في البندين ٥١ و ٥٣ من جدول

الاعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الاولى (A/46/667) المتعلق بالبند ٥٤ من جدول

الاعمال المعنون "إنشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في منطقة الشرق الاوسط" .

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى في

الفقرة ٨ من تقريرها .

ولقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار دون تصويت ، فهل لي أن أعتبر أن

الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٣٠/٤٦) .

الرئيسي : وبذلك نكون قد انتهينا من النظر في البند ٥٤ من جدول

الاعمال .

وننتقل الآن الى تقرير اللجنة الاولى (A/46/668) المتعلق بالبند ٥٥ من جدول

الاعمال المعنون "إنشاء منطقة خالية من الاسلحة النووية في جنوب آسيا" .

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى في

الفقرة ٧ من تقريرها .

ولقد طُلب اجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

* بعد ذلك أبلغت وفود جمهورية ايران الاسلامية ، وسانت كيتس ونيفيس

وغواتيمالا الامانة العامة بأنها كانت تنوي التصويت مؤيدة .

المؤيدون : ألبانيا ، أنتيغوا وبربودا ، استراليا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بيلاروس ، بلجيكا ، بنن ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بروندي ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، تشيكوسلوفاكيا ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، ألمانيا ، غانا ، اليونان ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، العراق ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لاتفيا ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، جزر مارشال ، موريتانيا ، المكسيك ، ميكرونيزيا (ولايات - الاتحادية) ، المغرب ، موزامبيق ، ناميبيا ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ،

جمهورية تنزانيا المتحدة ، الولايات المتحدة الامريكية ، اوروغواي ، فانواتو ،
فنزويلا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : بوتان ، الهند وموريشيوس .

الممتنعون : أفغانستان ، الجزائر ، الأرجنتين ، النمسا ، البرازيل ، كوبا ،

قبرص ، الدانمرك ، إستونيا ، إشيوبيا ، فرنسا ، أيسلندا ،

إندونيسيا ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لختنشتاين ،

ليتوانيا ، مدغشقر ، منغوليا ، ميانمار ، النرويج ، جمهورية

كوريا ، سيشيل ، السويد ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية (١٢) صوتا مقابل ٣ أصوات مع امتناع ٢٦ عضوا عن

التصويت (القرار ٤٦/٣)*

الرئيس : وبذلك نكون قد انتهينا من النظر في البند ٥٥ من جدول

الاعمال .

ننتقل الى تقرير اللجنة الاولى (A/46/669) المتعلق بالبند ٥٦ من جدول

الاعمال المعنون "عقد ترتيبات دولية فعالة لإعطاء الدول غير الحائزة للأسلحة النووية

ضمانات ضد استعمال الاسلحة النووية أو التهديد باستعمالها" .

أود أن استرعي انتباه الاعضاء الى مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الاولى

في الفقرة ٨ من تقريرها .

ولقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

* بعد ذلك أبلغت وفود جمهورية ايران الاسلامية وسانت كيتس ونيفيس

وغواتيمالا ، الامانة العامة بأنها كانت تنوي التصويت مؤيدة .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بيلاروس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، الكامرون ، كندا ، الرأس الاخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إستونيا ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، ألمانيا ، غانا ، اليونان ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، آيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لاتفيا ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لختنشتاين ، ليتوانيا ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، جزر مارشال ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، ميكرونيزيا (ولايات المتحدة) ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، جمهورية كوريا ، رومانيا ، سانت

لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان توماس وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٥٢ صوتا مقابل لا شيء مع امتناع عضوين عن

التصويت (القرار ٣٣/٤٦) * .

الرئيس : وبذلك نكون قد انتهينا من النظر في البند ٥٦ من جدول

الاعمال .

بعد ذلك أبلغ وفد سان كيتس ونيفيس والامانة العامة بأنه كان ينوي

*

التصويت مؤيدا .

ننظر الآن في تقرير اللجنة الأولى (A/46/670) ، المتعلق بالبند ٥٧ من جدول الأعمال المعدون "منع حدوث سباق تسلح في الفضاء الخارجي" .
تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٧ من تقريرها .

وقد طلب إجراء تصويت منفصل على الفقرة ٩ من منطوق مشروع القرار . فهل هناك أي اعتراض على هذا الطلب ؟

لا يوجد اعتراض على ما يبدو ، لذلك سأطرح للتصويت أولاً الفقرة ٩ من المنطوق .
وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،
استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،
بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ،
البرازيل ، بروني دار السلام ، بوركينا فاسو ، بوروندي ،
الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ،
شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ،
كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، جمهورية كوريا الديمقراطية
الشعبية ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ،
إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ،
غابون ، غامبيا ، غانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ،
هندوراس ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ،
العراق ، أيرلندا ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ،
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، ليسوتو ، ليبيريا ،
الجمهورية العربية الليبية ، لختنشتاين ، ليتوانيا ،
مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، جزر مارشال ، موريتانيا ،

موريشيوس ، المكسيك ، ميكرونيزيا (ولايات الموحدة) ،
 منغوليا ، المغرب ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، نيوزيلندا ،
 نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ،
 بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، قطر ،
 سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،
 ستافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ،
 سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ،
 تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ،
 أوكرانيا ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات
 العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ،
 فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ،
 زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : ألبانيا ، بلجيكا ، بلغاريا ، كندا ، تشيكوسلوفاكيا ،
 الدانمرك ، إستونيا ، فرنسا ، ألمانيا ، اليونان ، هايتي ،
 هنغاريا ، آيسلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لاغويا ،
 لبنان ، لكسمبرغ ، هولندا ، النرويج ، بولندا ، البرتغال ،
 جمهورية كوريا ، رومانيا ، إسبانيا ، تركيا ، المملكة المتحدة
 لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

اعتمدت الفقرة ٩ بأغلبية ١٢٢ صوتا مقابل صوت واحد ، مع امتناع ٢٨ عضوا عن

التمويت*

بعد ذلك أبلغ وفدا غواتيمالا وهايتي الأمانة أنهما كانا ينويان

التمويت مؤيديين .

الرئيس : أ طرح الآن للتصويت مشروع القرار في مجموعه . وقد طلب

إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بيلاروس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، الكامبيون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، دومينيكا (كمنولث دومينيكا) ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إستونيا ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، ألمانيا ، غانا ، اليونان ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لاتفيا ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لختنشتاين ، ليتوانيا ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، جزر مارشال ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، ميكرونيزيا (ولايات المتحدة) ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ،

نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ،
 بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ،
 بولندا ، البرتغال ، قطر ، جمهورية كوريا ، رومانيا ، سانت
 لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان توماس
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، ميشيل ،
 سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، إسبانيا ، سري لانكا ،
 السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية
 السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ،
 أوغندا ، أوكرانيا ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى
 وأيرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ،
 فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ،
 زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار في مجموعه بأغلبية ١٥٥ صوتا مقابل لا شيء مع امتناع عضو

واحد عن التصويت (القرار ٣٣/٤٦)*

الرئيس : وبذلك نكون قد انتهينا من النظر في البند ٥٧ من جدول

الاعمال .

ننتقل بعد ذلك إلى تقرير اللجنة الأولى (A/46/671) المتعلق بالبند ٥٨ من

جدول الاعمال المعنون "تنفيذ إعلان اعتبار افريقيا منطقة لا نووية" .

* بعد ذلك أبلغ وفدا غواتيمالا وسان كيتس ونيفيس الامانة انهما كانا

ينويان التصويت مؤيدين .

معروض على الجمعية مشروعا القرارين ألف وباء اللذين أوصت بهما اللجنة الأولى في الفقرة ١٢ من تقريرها .

وكما سبق لي أن أعلنت ، سيؤجل البت في مشروع القرار ألف إلى صباح الاثنين .
 تبت الجمعية الآن في مشروع القرار باء المعنون "القدرة النووية لجنوب افريقيا" . وقد طلب إجراء تصويت منفصل على الفقرة العاشرة من الديباجة والفقرة ٣ من المنطوق . فهل هناك أي اعتراض على هذين الطلبين ؟
 نظرا لعدم وجود اعتراض ، سأطرح للتصويت أولا الفقرة العاشرة من ديباجة مشروع القرار باء . وقد طلب إجراء تصويت مسجل .
أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، البحرين ، بنغلاديش ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، الكامبيرون ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، جيبوتي ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، سانت لوسيا ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سنغافورة ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، الإمارات العربية المتحدة ،

جمهورية تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،
اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، بلغاريا ، كندا ، كوت ديفوار ،
تشيكوسلوفاكيا ، الدانمرك ، إستونيا ، فنلندا ، فرنسا ،
المانيا ، هنغاريا ، آيسلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ،
ليتوانيا ، لكسمبرغ ، جزر مارشال ، ميكرونيزيا (ولايات -
الاتحادية) ، هولندا ، نيوزيلندا ، الشرويچ ، بولندا ، جمهورية
كوريا ، رومانيا ، ساموا ، اسبانيا ، السويد ، المملكة
المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات
المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : ألبانيا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، النمسا ، جزر
البهاما ، بربادوس ، بيلاروس ، بليز ، جمهورية افريقيا
الوسطى ، قبرص ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ،
دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، فيجي ، اليونان ، هايتي ،
أيرلندا ، جامايكا ، لاتفيا ، لختنشتاين ، مالطة ، بنما ،
بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، البرتغال ، سانت فنسنت وجزر
غرينادين ، جزر سليمان ، تركيا ، أوكرانيا ، اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية ، أوروغواي .

اعتمدت الفقرة العاشرة من ديباجة مشروع القرار بآء أغلبية ٩٠ صوتا مقابل

٣١ صوتا مع امتناع ٣١ عضو عن التصويت* .

* بعد ذلك أبلغت وفود سان كيتس ونيفيس وغواتيمالا وهايتي الامانة أنها
كانت تنوي التصويت مؤيدة ، كما أبلغ وفد موريشيوس الامانة أنه كان ينوي الامتناع عن
التصويت .

الرئيس : والآن أطرح للتصويت الفقرة ٣ من منطوق مشروع القرار بـاء .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، البحرين ، بنغلاديش ، بيلاروس ، بنين ،

بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ،

بوركينافاسو ، بوروندي ، الكامبيون ، الرأس الأخضر ، جمهورية

افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر

القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوبا ، قبرص ، جمهورية كوريا

الشعبية الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،

إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، غابون ، غامبيا ،

غانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، الهند ،

إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، الأردن ،

كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ،

ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ،

ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ،

موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيكاراغوا ، نيبال ، النيجر ،

نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، سانت

لوسيا ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،

سنغافورة ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ،

سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ،

ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، اتحاد الجمهوريات

الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية

تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،

يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، بلغاريا ، كندا ، تشيكوسلوفاكيا ،
الدانمرك ، إستونيا ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا ، هنغاريا ،
ايسلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، ليتوانيا ،
لكسمبرغ ، جزر مارشال ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ،
بولندا ، جمهورية كوريا ، رومانيا ، ساموا ، اسبانيا ،
السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المهتمون : البانيا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، النمسا ، جزر
البهاما ، بربادوس ، بليز ، كوت ديفوار ، دومينيكا ، فيجي ،
اليونان ، أيرلندا ، جامايكا ، لاتفيا ، ليسوتو ، لختنشتاين ،
مالطة ، ميكرونيزيا (ولايات - الاتحادية) ، بنما ، بابوا غينيا
الجديدة ، باراغواي ، البرتغال ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ،
جزر سليمان ، تركيا ، أوكرانيا ، أوروغواي .

اعتمدت الفقرة ٣ من منطوق مشروع القرار بآء بأغلبية ٩٧ صوتا مقابل ٢٩

صوتا ، مع امتناع ٢٧ عضوا عن التصويت*

الرئيس : والآن أطرح للتصويت مشروع القرار بآء في مجموعه . وقد طلب

إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

* بعد ذلك أبلغت وفود سان كيتس ونيفيس وغواتيمالا وهايتي الامانة انها
كانت تنوي التصويت مؤيدة ، وأبلغ وفد موريشيوس أنه كان ينوي الامتناع عن التصويت .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنتيغوا وبربودا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بوركينافاسو ، بوروندي ، الكامبيون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سنغافورة ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : إسرائيل .

الممتنعون : البانيا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، بيلاروس ، بلجيكا ، بلغاريا ، كندا ، تشيكوسلوفاكيا ، الدانمرك ، دومينيكا ، إستونيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا ، اليونان ، هنغاريا ، آيسلندا ، أيرلندا ، إيطاليا ، اليابان ، لاتفيا ، لختنشتاين ، ليتوانيا ، لكسمبرغ ، مالطة ، جزر مارشال ، ميكرونيزيا (ولايات - الاتحادية) ، هولندا ، نيوزيلندا ، الشرويج ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بولندا ، البرتغال ، جمهورية كوريا ، رومانيا ، ساموا ، جزر سليمان ، إسبانيا ، السويد ، تركيا ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية ، أوروغواي .

اعتمد مشروع القرار بآراء في مجموعه بأغلبية ١٠٨ أصوات مقابل صوت

واحد مع امتناع ٤٧ عضوا عن التصويت*

الرئيسي : وبذلك نكون قد انتهينا من هذه المرحلة من النظر في البند

٥٨ من جدول الأعمال .

نظر الآن في تقرير اللجنة الأولى (A/46/672) المتعلق بالبند ٥٩ من جدول

الأعمال المعنون "الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية)" .

تبت الجمعية الآن في مشاريع القرارات الثلاثة التي أوصت بها اللجنة الأولى في

الفقرة ١٢ من تقريرها .

* بعد ذلك أبلغت وفود دومينيكا ومان كيتس ونيفيس وغواتيمالا وهاتيبي

الأمانة أنها كانت تحوي التصويت مؤيدة ، وأبلغ وفد موريشيوس أنه كان ينوي الامتناع

عن التصويت .

مشروع القرار ألف عنوانه "المؤتمر الاستعراضي الثالث للأطراف في اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والسمية (التكسينية) وتدمير تلك الأسلحة". وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار ألف دون تصويت فهل لي أن اعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها ؟
اعتمد مشروع القرار ألف (القرار ٣٥/٤٦ ألف .

الرئيس : ومنتقل بعد ذلك إلى مشروع القرار باء المعنون "الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية) اتخاذ تدابير لدعم سلطة بروتوكول جنيف لعام ١٩٢٥". وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار باء دون تصويت .
هل لي أن اعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها ؟
اعتمد مشروع القرار باء (القرار ٣٥/٤٦ باء) .

الرئيس : مشروع القرار جيم عنوانه "الأسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية)". وقد اعتمدته اللجنة الأولى أيضا دون تصويت . فهل لي أن اعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها ؟
اعتمد مشروع القرار جيم (القرار ٣٥/٤٦ جيم) .

الرئيس : أعطي الكلمة لممثل مصر في تعلييل للتصويت .

السيد عرفان (مصر) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أتناول الكلمة

لشرح موقف وفد بلدي من مشروع القرار المعنون "الاسلحة الكيميائية والبكتريولوجية (البيولوجية)" ، الوارد بوصفه مشروع القرار جيم في الوثيقة A/46/672 ، والسني اعتمده الجمعية العامة توا .

لقد قرر وفد بلدي أن ينضم إلى توافق الآراء بشأن هذا القرار . غير أنه يعرب عن تحفظه إزاء الفقرة ٨ من منطوق القرار المذكور ، التي تطلب إلى جميع الدول النظر في إعلان نيتها أن تصبح دولا أطرافا أصلية في الاتفاقية .

وفي حين أننا قد التزمنا ، وما زلنا ملتزمين ، بإجراء مفاوضات جادة وبنّاءة ، في إطار مؤتمر نزع السلاح بشأن اتفاقية تحظر الاسلحة الكيميائية ، فإننا نرى - من وجهة النظر القانونية وكذلك من زاوية الاعتبارات الأمنية - أن إصدار إعلانات عن اعتزام الانضمام إلى مع قانوني دولي قبل إبرامه ومعرفة شكله ومضمونه النهائيين أمر غير ملزم ، وأنه بالتالي أمر لا ضرورة له .

وتفهم حكومة مصر أن تكون هذه الفقرة مقتصرة على سؤال الدول أن تأخذ هذه المسألة في اعتبارها ، وبذلك لا تمس الحق في اتخاذ التدابير القانونية اللازمة قبل التوقيع على هذا المع ، ولا الحق في اتخاذ قرار بشأن الانضمام إلى المع المذكور عند إبرامه .

الرئيس : بذلك نكون قد انتهينا من النظر في البند ٥٩ من جدول

الاعمال .

تنظر الجمعية العامة الآن في تقرير اللجنة الأولى (A/46/673) المتعلق بالبند

٦٠ من جدول الاعمال المعنون "نزع السلاح العام الكامل" .

أعطي الكلمة لممثل الأرجنتين في تعلييل للتصويت قبل التصويت* .

* تولى الرئاسة نائب الرئيس ، السيد الخصيبي (عمان) .

السيد بلايز (الأرجنتين) (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : في الجولة الأخيرة لمفاوضات بين الأرجنتين والبرازيل والوكالة الدولية للطاقة الذرية ، التي جرت في ريو دي جانيرو بالبرازيل في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٠ ، تم التوقيع بالأحرف الأولى على اتفاق شامل للضمانات بمقتضى الاعلان الرئاسي الصادر في فوش ده ايفوازو بالبرازيل ، والذي عمم في الوثيقة A/45/809 .

وقد أحيل اتفاقنا ، مشفوعا بهذا النص ، إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية ، وسئل مجلس محافظي الوكالة أن يدرس الاتفاق الآنف الذكر خلال اجتماعاته التي بدأت في فيينا في ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، تمهيدا لاعتماده . وهذا الاتفاق الاطاري يُخضع جميع المرافق والمواد النووية للأرجنتين والبرازيل لضمانات الوكالة ، مما يكفل وضوحا كاملا من جانب هذين البلدين ، ويؤكد أن استخدام هذا المصدر من مصادر الطاقة فيهما مقصور على الأغراض السلمية وحدها . وفي هذا السياق ، قررت الأرجنتين أن تؤيد مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/C.1/46/L.11 المعنون "حظر انتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة" ، الوارد في تقرير اللجنة الأولى (A/46/673) .

الرئيسي : معروض على الجمعية العامة اثنا عشر مشروع قرار - من ألف إلى لام - أومت بها اللجنة الأولى في الفقرة ٤٦ من تقريرها ، ومشروعا مقررين أومت بهما اللجنة الأولى في الفقرة ٤٧ من التقرير نفسه .

وكما سبق لي أن ذكرت ، سيؤجل البت في مشروع القرار زاي إلى صباح الاثنين ٩ كانون الأول/ديسمبر . ولذلك فإن الجمعية العامة ستبت صباح اليوم في مشاريع القرارات من ألف إلى واو ومن حاء إلى لام .

وسأطرح للتصويت مشاريع القرارات الأحد عشر ومشروعي المقررين واحدا واحدا . وبعد أن ننتهي من التصويت على جميع مشاريع القرارات والمقررات ، ستتاح للممثلين الفرمة مرة أخرى لتعلييل تصويتهم .

ستبت الجمعية أولا في مشاريع القرارات التي أومت بها اللجنة الأولى في الفقرة ٤٦ من تقريرها (الوثيقة A/46/673) ، باستثناء مشروع القرار زاي .

مشروع القرار ألف معنون "المؤتمر الاستعراضي الثاني للأطراف في اتفاقية حظر استخدام تقنيات التغيير في البيئة لأغراض عسكرية أو لأية أغراض عدائية أخرى". لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار ألف دون تصويت. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار ألف (القرار ٣٦/٤٦ ألف) .

مشروع القرار باء معنون "الدراسة المتعلقة بالتخطيط لاحتمال استخدام الموارد المخصصة للأنشطة العسكرية في الجهود المدنية لحماية البيئة". لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار باء دون تصويت. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار باء (القرار ٣٦/٤٦ باء) .

مشروع القرار جيم معنون "الملة بين نزع السلاح والتنمية". وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار جيم دون تصويت. فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها؟

اعتمد مشروع القرار جيم (القرار ٣٦/٤٦ جيم) .

ننتقل الآن إلى مشروع القرار دال المعنون "حظر إنتاج المواد الانشطارية لأغراض صنع الأسلحة".

طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بيلاروس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ،

بوركينا فاسو ، بروندي ، الكاميرون ، كندا ، الرأس الأخضر ،
 تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،
 كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية كوريا
 الديمقراطية الشعبية ، الدانمرك ، جيبوتي ، دومينيكا الجمهورية
 الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، استونيا ،
 إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، غابون ، غامبيا ، ألمانيا ، غانا ،
 اليونان ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ،
 هنغاريا ، آيسلندا ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ،
 العراق ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ،
 الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ،
 لاوس ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية
 الليبية ، لختنشتاين ، ليتوانيا ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ،
 ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، جزر مارشال ، موريتانيا ،
 موريشوس ، المكسيك ، ميكرونيزيا (ولايات المتحدة) ، منغوليا ،
 المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، هولندا ،
 نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ،
 باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،
 الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، جمهورية كوريا ،
 رومانيا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ،
 سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ،
 سيشيل ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري
 لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية
 العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،
 تركيا ، أوغندا ، أوكرانيا ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية

السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا
المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : فرنسا ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : الصين ، الهند ، المملكة المتحدة .

اعتمد مشروع القرار دال بأغلبية ١٥٢ صوتا مقابل صوتين ، مع امتناع ٣ أعضاء

عن التصويت (القرار ٣٦/٤٦ دال) * .

الرئيس : مشروع القرار هاء معنون "حظر تطوير وإنتاج وتكديس

واستعمال الأسلحة الإشعاعية" . لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هاء دون
تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار هاء (القرار ٣٦/٤٦ هاء) .

الرئيس : ننتقل الآن الى مشروع القرار واو المعنون "نزع السلاح

الاقليمي ، بما في ذلك تدابير بناء الثقة" . لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار
واو دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار واو (القرار ٣٦/٤٦ واو) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الجمعية الآن الى مشروع

القرار حاء المعنون "تدابير بناء الثقة والامن ونزع السلاح التقليدي في أوروبا" .
وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار حاء دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن
الجمعية ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار حاء (القرار ٣٦/٤٦ زاي) .

* بعد ذلك أبلغ وفد غواتيمالا الامانة بأنه كان ينوي التصويت مؤيدا .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار طاء عنوانه "نقل الاسلحة على الصعيد الدولي" . وقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار طاء (القرار ٣٦/٤٦ حاء) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار ياء عنوانه "نزع السلاح الاقليمي" .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بيلاروس ، بلجيكا ، بليز ، بنن ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينافاسو ، بروندي ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، الدانمرك ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، استونيا ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، غامبيا ، ألمانيا ، غانا ، اليونان ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، لاوس ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لختنشتاين ، ليتوانيا ،

لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،
جزر مارشال ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، ميكرونيزيا
(ولايات - الاتحادية) ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ،
ناميبيا ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ،
نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا
الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ،
قطر ، جمهورية كوريا ، رومانيا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت
وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية
السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سنغافورة ، جزر سليمان ،
الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ، السودان ، مورينام ،
سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،
توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، اوغندا ، اوكرانيا ،
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية
المتحدة ، المملكة المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،
الولايات المتحدة الأمريكية ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،
فيت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : بوتان ، كوبا ، الهند ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية .

اعتمد مشروع القرار "باء" بأغلبية ١٥٤ صوتا مقابل لا شيء ، مع امتناع

٤ أعضاء عن التصويت القرار ٣٦/٤٦ طاء) * .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار كاف معنون

"المفاوضات الشائبة المتعلقة بالاسلحة النووية" .

* بعد ذلك أبلغ وفد غواتيمالا الامانة أنه كان ينوي التصويت مؤيدا .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،
 استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،
 بربادوس ، بيلاروس ، بلينز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ،
 البرازيل ، بروني دار السلام ، بوركينا فاسو ، بوروندي ،
 الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ،
 شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،
 كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، جمهورية كوريا الديمقراطية
 الشعبية ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ،
 إكوادور ، مصر ، السلفادور ، استونيا ، إثيوبيا ، فيجي ،
 فنلندا ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غينيا ، غيانا ، هايتي ،
 هندوراس ، الهند ، اندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ،
 العراق ، أيرلندا ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ،
 جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لاوس ، لبنان ، ليسوتو ،
 ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لختنشتاين ، ليتوانيا ،
 مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ،
 المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ،
 نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ،
 باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،
 الفلبين ، قطر ، جمهورية كوريا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت
 وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية
 السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سنغافورة ، جزر سليمان ،
 الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، السويد ، الجمهورية
 العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،

أوغندا ، أوكرانيا ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
الامارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،
أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ،
زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : الأرجنتين ، بلجيكا ، بلغاريا ، كندا ، تشيكوسلوفاكيا ،
الدانمرك ، فرنسا ، ألمانيا ، اليونان ، هنغاريا ، ايسلندا ،
اسرائيل ، ايطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، جزر مارشال ،
ميكرونيزيا (ولايات - الاتحادية) ، هولندا ، النرويج ، بولندا ،
البرتغال ، رومانيا ، اسبانيا ، تركيا ، المملكة المتحدة ،
الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار كإف بأغلبية ١٣٠ صوتاً مقابل لا شيء ، مع امتناع ٢٦ عضواً

عن التصويت (القرار ٣٦/٤٦ ب) * .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار لام معنون "حظر
إلقاء النفايات المشعة" . وقد اعتمدت اللجنة الاولى مشروع القرار لام دون تصويت ،
فهل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟
اعتمد مشروع القرار لام (القرار ٣٦/٤٦ ك) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تبت الجمعية الآن في مشروع
المقررين اللذين أوصت بهما اللجنة الاولى في الفقرة ٤٧ من تقريرها (A/46/673) .
مشروع المقرر الاول معنون "نزع السلاح التقليدي على النطاق الاقليمي" . وقد
اعتمده اللجنة الاولى دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن
تحذو نفس الحذو ؟

* بعد ذلك أبلغ وفدا غواتيمالا وموريشيوس الامانة انهما كانا ينويان
التصويت مؤيدين .

اعتمد مشروع المقرر الأول .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وبالنسبة لمشروع المقرر الثاني المعنون "معاهدة عدم انتشار الاسلحة النووية : مؤتمر عام ١٩٩٥ ولجنته التحضيرية" ، فقد اعتمده اللجنة الاولى دون تصويت أيضا . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع المقرر الثاني .

السيد باديلّا (الولايات المتحدة الامريكية) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد طلبت الولايات المتحدة الكلمة لتكرر أنها لم تشارك في النظر في مشروع القرار جيم الخاص بالملة بين نزع السلاح والتنمية لدى بحثه في اللجنة الاولى . فالولايات المتحدة تعتقد أن نزع السلاح والتنمية قضيتان منفصلتان ولا يمكن اعتبارهما مرتبطتين عضويا . وبناء على ذلك ، لم تشارك الولايات المتحدة في المؤتمر الدولي لعام ١٩٨٧ .

ويطالب وفد الولايات المتحدة بأن يبين المحضر الخاص بتصويت اليوم أنها لم تشارك في النظر في مشروع القرار هذا أو البت فيه . وفي الوقت ذاته ، يفتنم وفندا هذه الفرمة ليعلم مرة أخرى أن حكومة الولايات المتحدة لم ولن تعتبر نفسها ملزمة بالاعلان الوارد في الوثيقة الختامية للمؤتمر الدولي .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بذلك تكون الجمعية قد اختتمت

هذه المرحلة من نظرها في البند ٦٠ من جدول الأعمال .

ننتقل بعد ذلك الى تقرير اللجنة الاولى (A/46/674) بشأن البند ٦١ من جدول الأعمال المعنون "استعراض وتنفيذ وثيقة اختتام دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثانية عشرة" .

ومعروض على الجمعية ستة مشاريع قرارات من ألف الى واو ، أوصت بها اللجنة الاولى في الفقرة ٢٠ من تقريرها . وكما أبلغت الجمعية أنفا ، سيرجأ البت في مشروع القرار جيم الى صباح يوم الإثنين . لذا ، ستب الجمعية في مشاريع القرارات الخمسة

الف وباء ودال الى واو . وبعد الانتهاء من كل التصويتات ستتاح الفرصة مرة أخرى للممثلين لتعليق تصويتهم .

أما بالنسبة لمشروع القرار ألف المعنون "الحملة العالمية لنزع السلاح" فقد اعتمدته اللجنة الأولى دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس ؟

اعتمد مشروع القرار ألف (القرار ٣٧/٤٦ ألف) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار باء المعنون "تدابير بناء الثقة على الصعيد الاقليمي" . وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار باء (القرار ٣٧/٣٦ باء) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار دال معنون

"تجميد التسلح النووي" .

وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، برونسي دار السلام ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، إثيوبيا ، فيجي ، غابون ،

غامبيا ، غانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ،
هندوراس ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ،
العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو
الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية
العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،
مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، ميكرونيزيا (ولايات -
الاتحادية) ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ،
ناميبيا ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ،
باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،
الفلبين ، قطر ، سانت كيتس ونيفس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت
وجزر غرينادين ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية
السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر
سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ،
سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ،
ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا ، الإمارات
العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ،
فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ،
زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : بلجيكا ، بلغاريا ، كندا ، تشيكوسلوفاكيا ، فرنسا ، ألمانيا ،
هنغاريا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،
بولندا ، رومانيا ، اسبانيا ، تركيا ، المملكة المتحدة ،
الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : البانيا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، بيلاروس ، الصين ،
الدانمرك ، إستونيا ، فنلندا ، اليونان ، آيسلندا ، أيرلندا ،
لاتفيا ، لختنشتاين ، ليتوانيا ، جزر مارشال ، نيوزيلندا ،
النرويج ، البرتغال ، جمهورية كوريا ، ساموا ، السويد ، اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

اعتمد مشروع القرار دال بأغلبية ١١٩ صوتا مقابل ١٨ صوتا ، مع امتناع ٢٣

عضوا عن التصويت (القرار ٣٧/٤٦ جيم) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار هاء عنوانه

"اتفاقية حظر استعمال الاسلحة النووية".

طلب إجراء تصويت مسجل .

اجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بيلاروس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، الكامبيون ، الرأس الاخضر ، جمهورية افريقيا الوسطي ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، ميكرونيزيا (ولايات - الاتحادية) ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، سانت كيتس ونيفس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر

غرينادين ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون :

استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، المانيا ، ايطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، تركيا ، المملكة المتحدة ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون :

البنيا ، الأرجنتين ، النمسا ، بلغاريا ، تشيكوسلوفاكيا ، استونيا ، فنلندا ، اليونان ، هنغاريا ، ايسلندا ، ايرلندا ، اسرائيل ، اليابان ، لاتفيا ، لختنشتاين ، ليتوانيا ، جزر مارشال ، بولندا ، جمهورية كوريا ، رومانيا ، ساموا ، السويد .

اعتمد مشروع القرار هاء بأغلبية ١٢٢ صوتا مقابل ١٦ صوتا ، مع امتناع

٢٢ عضوا عن التصويت (القرار ٣٧/٤٦ دال) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار واو معنون

"برنامج الأمم المتحدة للزمالات والتدريب والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح" .

اعتمت اللجنة الاولى مشروع القرار واو دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن

الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار واو دون تصويت (القرار ٣٧/٤٦ هاء) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وبذلك تختتم الجمعية هذه

المرحلة من النظر في البند ٦١ من جدول الاعمال .

تنظر الجمعية الآن في تقرير اللجنة الاولى (A/46/675) المتعلق بالبند ٦٢ من

جدول الاعمال المعنون "استعراض تنفيذ التوصيات والمقررات التي اعتمدها الجمعية

العامة في دورتها الاستثنائية العاشرة" .

معروض على الجمعية اربعة مشاريع قرارات ، من ألف إلى دال ، اوصت بها

اللجنة الاولى في الفقرة ١٣ من تقريرها . ومعروض على الجمعية في هذا الصدد أيضا ،

تعديل على مشروع القرار ألف ، مقدم من النمسا ويرد في الوثيقة A/46/L.38 .

أعطي الكلمة الآن لممثل النمسا ليتولى عرض التعديل .

السيد ستلزر (النمسا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يود وفندي أن

يقترح إجراء تعديل على مشروع القرار ألف "تقرير هيئة نزع السلاح" ، والذي سبق أن

قدم إلى اللجنة الاولى في الوثيقة A/C.1/46/L.3 .

الفقرة ٦ من منطوق مشروع القرار نصها الآن كما يلي :

"توصي بأن تعتمد هيئة نزع السلاح ، في دورتها التنظيمية لعام

١٩٩١ ، البنود التالية للنظر فيها في دورتها الموضوعية لعام ١٩٩٢" .

وقد أصبح من الضروري إجراء تعديل لأن البنود الاربعة الواردة في الفقرة ٦ من

المنطوق سبق أن اعتمدها هيئة نزع السلاح في دورتها التنظيمية لعام ١٩٩١ ، التي

عقدت في ٣ كانون الاول/ديسمبر . وبناء عليه ، نقترح ، كتعديل ، أن يكون نص الفقرة

٦ من المنطوق كما يلي :

"تحيط علما مع الارتياح بأن هيئة نزع السلاح ، في دورتها التنظيمية

عام ١٩٩١ ، قد اعتمدت البنود التالية للنظر فيها في دورتها الموضوعية

عام ١٩٩٢" .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أعرض الآن مشاريع القرارات الأربعة على الجمعية واحدا إثر الآخر . وبعد البت فيها جميعا ، ستتاح الفرصة للممثلين مرة أخرى لتعليق تصويتهم .

ننتقل أولا إلى مشروع القرار ألف ، المعنون "تقرير هيئة نزع السلاح" . أمام الجمعية التعديل الوارد في الوثيقة A/46/L.38 ، والذي يحل ، في حالة اعتماده ، محل الفقرة ٦ من منطوق مشروع القرار ألف . وعملا بالمادة ٩٠ من النظام الداخلي ، ستبت الجمعية أولا في التعديل الوارد في الوثيقة A/46/L.38 .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تعتمد هذا التعديل ؟
اعتمد التعديل (A/46/L.38) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : والان ننظر في مشروع القرار في مجموعته بصيغته المعدلة . وقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار ألف دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها ؟
اعتمد مشروع القرار ألف بصيغته المعدلة (القرار ٣٨/٤٦ ألف) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن إلى مشروع القرار بـاء المعنون "البرنامج الشامل لنزع السلاح" .
طلب إجراء تصويت مسجل .
أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنين ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، برونسي دار السلام ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ،

كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، جمهورية كوريا الديمقراطية
الشعبية ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ،
اكوادور ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، فيجي ، غابون ،
غامبيا ، غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ،
غيانا ، هايتي ، هندوراس ، الهند ، اندونيسيا ، ايران
(جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، اسرائيل ، جامايكا ،
الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية
الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية
العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ،
مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،
ميكرونيزيا (ولايات - الاتحادية) ، منغوليا ، المغرب ،
موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، نيكاراغوا ،
النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا
الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، سانت كيتس
ونيفس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ،
سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ،
السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ،
الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،
الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد
وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا ، الامارات العربية
المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ،
فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ،
زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : بلجيكا ، فرنسا ، المانيا ، هولندا ، المملكة المتحدة ، الولايات المتحدة الامريكية .

الممتنعون : البانيا ، الارجننتين ، استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، بلغاريا ، كندا ، تشيكوسلوفاكيا ، الدانمرك ، استونيا ، فنلندا ، اليونان ، هنغاريا ، ايسلندا ، ايرلندا ، ايطاليا ، اليابان ، لاتفيا ، لختنشتاين ، ليتوانيا ، لكسمبرغ ، جزر مارشال ، نيوزيلندا ، النرويج ، بولندا ، البرتغال ، جمهورية كوريا ، رومانيا ، اسبانيا ، السويد ، تركيا ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية .

اعتمد مشروع القرار بآء باء بأغلبية ١٢٣ صوتا مقابل ٦ أصوات ، مع امتناع ٣٢

عضوا عن التصويت (القرار ٣٨/٤٦ بآء) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل بعد ذلك إلى مشروع

القرار جيم ، المعنون "تقرير مؤتمر نزع السلاح" .

طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،

بربادوس ، بيلاروس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بوركينا فاسو ،

بوروندي ، كمبوديا ، الكامرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية

افريقيا الوسطي ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر

القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ،

قبرص ، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، جيبوتي ،

دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ،

السلفادور ، اشيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، غانا ،

غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، اسرائيل ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، جزر مارشال ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، ميكرونيزيا (ولايات - الاتحادية) ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، سانت كيتس ونيفس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، أوكرانيا ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

بلجيكا ، فرنسا ، ألمانيا ، إيطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، المملكة المتحدة ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المعارضون :

الممتنعون : البانيا ، الأرجنتين ، بلغاريا ، كندا ، تشيكوسلوفاكيا ،
الدانمرك ، استونيا ، فنلندا ، اليونان ، هنغاريا ،
ايسلندا ، اليابان ، لاتفيا ، لختنشتين ، لتوانيا ،
النرويج ، بولندا ، البرتغال ، جمهورية كوريا ، رومانيا ،
اسبانيا ، السويد ، تركيا .

اعتمد مشروع القرار جيم بأغلبية ١٣١ صوتا مقابل ٨ أصوات ، مع امتناع ٢٣

عضوا عن التصويت (القرار ٢٨/٤٦ جيم) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وأخيرا ننتقل إلى مشروع

القرار دال ، المعنون "نقل التكنولوجيا الرفيعة ذات التطبيقات العسكرية" .
اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار دال دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن
الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها ؟

اعتمد مشروع القرار دال (القرار ٢٨/٤٦ دال) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وبذلك نختم نظرنا في البند

٦٣ من جدول الأعمال .

ننظر الآن في تقرير اللجنة الأولى (A/46/676) المتعلق بالبند ٦٣ من جدول

الأعمال ، والمعنون "التسلح النووي الاسرائيلي" .

تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٨

من تقريرها .

طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بوتان ، بوتسوانا ، بروني دار السلام ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، كمبوديا ، الكامبيرون ، تشاد ، الصين ، جزر القمر ، كوبا ، قبرص ، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، جيبوتي ، مصر ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، الأردن ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، المغرب ، موزامبيق ، ناميبيا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، الفلبين ، قطر ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، رومانيا ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : ألبانيا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، بيلاروس ، بلجيكا ، بنن ، بوليفيا ، البرازيل ، بلغاريا ، كندا ، جمهورية افريقيا الوسطى ، شيلي ، كولومبيا ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، تشيكوسلوفاكيا ، الدانمرك ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، السلفادور ، إستونيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا ، اليونان ،

غواتيمالا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، أيرلندا ،
 إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، كينيا ، لاتفيا ، ليسوتو ،
 ليبيريا ، لختنشتاين ، ليتوانيا ، لكسمبرغ ، ملاوي ، مالطة ،
 جزر مارشال ، ميكرونيزيا (ولايات - الاتحادية) ، منغوليا ،
 هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ،
 باراغواي ، بيرو ، بولندا ، البرتغال ، جمهورية كوريا ، سانت
 كيتس ونيفس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ،
 سنغافورة ، جزر سليمان ، إسبانيا ، السويد ، أوكرانيا ، اتحاد
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، المملكة المتحدة لبريطانيا
 العظمى وأيرلندا الشمالية ، أوروغواي ، فنزويلا ، زائير .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ٧٦ صوتا مقابل ٣ أصوات ، مع امتناع ٧٥ عضوا عن

التصويت (القرار ٣٩/٤٦) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وبذلك تكون الجمعية العامة

قد انتهت من النظر في البند ٦٣ من جدول الأعمال .

تنظر الجمعية العامة الآن في التقرير (A/46/677) للجنة الاولى بشأن البند ٦٤

من جدول الأعمال المعنون "اتفاقية حظر أو تقييد استعمال أسلحة تقليدية معينة يمكن
 اعتبارها مفرطة الضرر أو عشوائية الأثر" .

مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى يرد في الفقرة ٧ من تقريرها .

ولقد اعتمدت اللجنة مشروع القرار دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في

أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٤٠/٤٦) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وبذلك نكون قد انتهينا من

النظر في البند ٦٤ من جدول الأعمال .

وفيما يتعلق بالبند ٦٥ من جدول الاعمال "تنفيذ إعلان اعتبار المحيط الهندي منطقة سلم". فإن البت في التوصية الواردة في الفقرة ٨ من تقرير اللجنة الاولى (A/46/678) المتعلق بهذا البند ، سيرجا ، كما أعلن من قبل ، إلى صباح يوم الاثنين .
 ننتقل الآن إلى تقرير اللجنة الاولى (A/46/679) المتعلق بالبند ٦٦ من جدول الاعمال المعنون "مسألة أنتاركتيكا" .
 أعطي الكلمة لممثل ألمانيا لتعليل التصويت .

السيد فرغو (ألمانيا) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نيابة عن
 الدول الاطراف في معاهدة أنتاركتيكا ، أود أن أؤكد من جديد أن توافق الآراء يمثل الأساس المعقول الوحيد للتصويت لمشكلة أنتاركتيكا في الجمعية العامة . ونأسف لأننا لم نتمكن ، مرة أخرى ، من التوصل إلى توافق في الآراء بشأن النصوص المعدة لـدورة هذا العام .

وكما هو مطلوب ، سيجري التصويت على مشروع القرارين ببناء الاسماء . وفي هذه العملية ، ستعرب عدة وفود عن رغبتها في عدم الاشتراك في التصويت ، وسوف نكون ممتنين لو سجلت في محضر الجلسة أسماء الوفود التي لم تشارك في التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تبت الجمعية العامة الآن في
 مشروع القرارين اللذين أوصت بهما اللجنة الاولى في الفقرة ١٠ من تقريرها (A/46/679) .

تبت الجمعية العامة أولا في مشروع القرار الف .

طلب إجراء تصويت ببناء الاسماء .

أجرى تصويت ببناء الاسماء .

سحب اسم كولومبيا في القرعة التي أجراها الرئيس فدعيت إلى البدء بالتصويت .

المؤيدون : الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، بروني دار السلام ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، الكاميرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطي ، تشاد ، جزر القمر ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، قبرص ، جيبوتي ، دومينيكا ، مصر ، السلفادور ، اثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، باراغواي ، الفلبين ، قطر ، سانت كيتس ونيفس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، شيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

المتنعون : فيجي ، ايرلندا ، لختنشتاين ، مالطة ، البرتغال ، تركيا ، أوكرانيا .

اعتمد مشروع القرار ألف بأغلبية ١٠١ صوت مقابل لا شيء مع امتناع ٧ أعضاء عن

التصويت (القرار ٤١/٤٦ ألف) *

* خلال التصويت ببدء الاسماء ، أعلنت الدول الأعضاء التالية أسماؤها
 أنها لا تعتزم الاشتراك في التصويت : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،
 الأرجنتين ، اسبانيا ، استراليا ، استونيا ، إسرائيل ، أفغانستان ، إكوادور ،
 البانيا ، ألمانيا ، أوروغواي ، ايسلندا ، إيطاليا ، بابوا غينيا الجديدة ،
 البرازيل ، بلجيكا ، بلغاريا ، بولندا ، بيرو ، بيلاروس ، تشيكوسلوفاكيا ، جزر
 سليمان ، جزر مارشال ، الجمهورية الدومينيكية ، جمهورية كوريا ، جمهورية كوريا
 الديمقراطية الشعبية ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، الدانمرك ، رومانيا ،
 السويد ، شيلي ، الصين ، فرنسا ، فنلندا ، كمبوديا ، كندا ، كوبا ، كولومبيا ،
 لاتفيا ، لكسمبرغ ، ليتوانيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا
 الشمالية ، ميكرونيزيا (ولايات - الاتحادية) ، النرويج ، النمسا ، نيوزيلندا ،
 هايتي ، الهند ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان ،
 اليونان .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تنتقل الجمعية الآن إلى البت

في مشروع القرار بـ .

طلب إجراء تصويت بندااء الاسماء .

أجرى تصويت بندااء الاسماء .

سحب اسم بنغلاديش في القرعة التي أجراها الرئيس فدعيت إلى البدء بالتصويت .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، جزر

البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بليز ، بنن ،

بوتان ، بوليفيا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بوركينا

فاصو ، بوروندي ، الكاميرون ، الرأس الاخضر ، جمهورية افريقيا

الوسطى ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، كوستاريكا ،

كوبا ، قبرص ، جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ، جيبوتي ،

دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ،

السلفادور ، اشيوبيا ، فيجي ، غابون ، غامبيا ، غانا ،

غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ،

هايتي ، هندوراس ، الهند ، اندونيسيا ، ايران (جمهورية -

الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ،

جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليبيريا ،

الجمهورية العربية الليبية ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،

موريتانيا ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ،

ميانمار ، ناميبيا ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ،

عمان ، باكستان ، بنما ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، قطر ،

سانت كيتس ونيفس ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ،

سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ،

ميشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سرى لانكا ، السودان ،

سورينام ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ،
 ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، الإمارات العربية
 المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، فانواتو ، فنزويلا ،
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : ايرلندا ، لختنشتاين ، مالطة ، موريشيوس ، البرتغال ،
 أوكرانيا .

اعتمد مشروع القرار بـ ١٠٧ أصوات مقابل لاشيء ، مع امتناع ٦

أعضاء عن التصويت (القرار ٤١/٤٦ بـ) * .

* أثناء التصويت بخفاء الأسماء ، أعلنت الدول الأعضاء التالية أسماؤها
 عدم اشتراكها في التصويت : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الأرجنتين ،
 إسبانيا ، استراليا ، استونيا ، إسرائيل ، ألمانيا ، أوروغواي ،
 أيسلندا ، إيطاليا ، بابوا غينيا الجديدة ، بلجيكا ، بلغاريا ، بوتسوانا ،
 بولندا ، بيلاروس ، تركيا ، تشيكوسلوفاكيا ، جزر سليمان ، جزر مارشال ، جمهورية
 كوريا ، الدانمرك ، رومانيا ، سوازيلند ، السويد ، شيلي ، فرنسا ، فنلندا ،
 كمبوديا ، كندا ، كوت ديفوار ، لاوس ، لكسمبرغ ، ليتوانيا ، ليسوتو ، مدغشقر ،
 ملاوي ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، ولايات ميكرونيزيا
 الاتحادية ، النرويج ، النمسا ، نيوزيلندا ، هنغاريا ، هولندا ، الولايات المتحدة
 الأمريكية ، اليابان ، اليونان .

السيد بللينا (بيرو) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : صوت وفد بيرو مؤيدا لمشروع القرار بآء ، الوارد في الفقرة ١٠ من تقرير المقرر بشأن هذا البند (A/46/679) . وفعلت حكومة بيرو ذلك على أساس أنه يسهم في تعزيز دعوة المجتمع الدولي لحكومة جنوب افريقيا إلى إنهاء نظام الفصل العنصري الظالم واللاإنساني . وبناء على ذلك ، فإن تصويت بيرو الإيجابي لا يعني بأي حال التشكيك في مبادئ القانون الدولي واجبة التطبيق على الحقوق والالتزامات المترتبة على المعاهدات الدولية .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هكذا تكون الجمعية قد انتهت من النظر في البند ٦٦ من جدول الاعمال .

ستنظر الجمعية العامة الآن في تقرير اللجنة الأولى (A/46/680) عن البند ٦٧ من جدول الأعمال "تعزيز الأمن والتعاون في منطقة البحر الأبيض المتوسط" .
تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٨ من تقريرها .

لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع القرار هذا دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها ؟
اعتمد مشروع القرار (القرار ٤٢/٤٦) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نكون بهذا قد اختتمنا النظر في البند ٦٧ من جدول الأعمال .
ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الأولى (A/46/681) عن البند ٦٨ من جدول الأعمال المعنون "استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي" .
تبت الجمعية العامة الآن في مشروع المقرر الذي أوصت به اللجنة الأولى في الفقرة ٩ من ذلك التقرير .

لقد اعتمدت اللجنة الأولى مشروع المقرر دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو حذوها ؟
اعتمد مشروع المقرر .
بذلك نكون قد اختتمنا النظر في البند ٦٨ من جدول الأعمال .

برنامج العمل

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : قبل أن أرفع الجلسة ، أود أن أعلن برنامج العمل المؤقت حتى يوم الاثنين ١٦ كانون الأول/ديسمبر . ويلفي هذا الاعلان الاعلانات السابقة .

صباح يوم الاثنين ٩ كانون الأول/ديسمبر ستبت الجمعية العامة أولاً في توصيات اللجنة الأولى الرابع التي تترتب عليها أشار في الميزانية البرنامجية ، وستنظر بعد ذلك في تقارير اللجنة السياسية الخاصة .

وفي عصر ذلك اليوم ، ستتناول الجمعية العامة تقارير اللجنة السادسة ، وتواصل المناقشة حول البند ١٠٩ من جدول الأعمال المعنون "الازمة المالية الراهنة للأمم المتحدة" والبند ١١٠ من جدول الأعمال المعنون "حالة الطوارئ المالية في الأمم المتحدة" .

وصباح يوم الأربعاء ١١ كانون الأول/ديسمبر ، ستنظر الجمعية العامة في البند ٣٨ من جدول الأعمال المعنون "مسألة التمثيل العادل في عضوية مجلس الأمن وزيادة هذه العضوية" ، وفي تقارير اللجنة الرابعة ، وستب في مشاريع القرارات المتعلقة بالبند ١٩ من جدول الأعمال "تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة" .

وستب الجمعية العامة عصر اليوم نفسه في مشاريع القرارات المتعلقة بالبند ٣٣ من جدول الأعمال "قضية فلسطين" .

وستنظر الجمعية العامة صباح يوم الخميس ١٢ كانون الأول/ديسمبر في البند ١١ من جدول الأعمال "تقرير مجلس الأمن" ، والبند ٣٦ من جدول الأعمال "قانون البحار" .

واعتزم أن تنظر الجمعية العامة في تقارير اللجنة الثالثة عصر يوم الخميس ١٢ كانون الأول/ديسمبر .

وصباح الجمعة ١٣ كانون الأول/ديسمبر ستب الجمعية العامة في مشروع القرار المقدم في اطار البند ٣١ من جدول الأعمال "الحالة في أمريكا الوسطى : الاخطار التي تهدد السلم والامن الدوليين ومبادرات السلم" .

ويدرك الاعضاء أن الجمعية العامة ستعقد صباح الاثنين ١٦ كانون الأول/ديسمبر جلسة تذكارية للاحتفال بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاعتماد العهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، والعهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية والبروتوكولين الاختياريين للعهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية .

بالإضافة إلى ذلك ، وفي اليوم نفسه ، ستخصص الجمعية العامة الفترة من ١١/٣٠ صباحا إلى الواحدة ظهرا لتوجيه تحية خاصة للأمين العام للأمم المتحدة ، السيد خافيير بيريز دي كوييار .

وستنظر الجمعية العامة عصر الاثنين الموافق ١٦ كانون الأول/ديسمبر في بقية بنود جدول الأعمال وتقارير اللجان .

رفعت الجلسة الساعة ١٣/١٠